みんなで楽しくお買物



潤いのある商店街へ

第 30

回江東区民まつり中央まつり

景で日頃の命の洗濯が出来たように思 来場者には老若男女の笑顔が渦巻く光 間となりました。 げまさに区民による集いの楽しい二日 の芸能人、 員総出席の大祭典でありました。 をはじめ議長以下全都議会、 賑わいました。会場には山﨑江東区長 れました。今年も四十数万人の人出で 二十日(土) 区民まつりが、 爽やかな秋晴れに恵まれた第三十回 歌手も総出で会場を盛り上 √ 二十 一日 (日) 都立木場公園で十月 今年は天気に恵まれ 区議会議 開催さ 区内

だく為の一環として又、お買物を楽しくの区民の方に会場に足を運んでいたところで江東区商店街連合会では多

共通商品券売場は長蛇の列

ころもあり次回は考え直さなければな

閉店時間を厳守して頂けないと

終了時間までお客様を呼び

らりです。 大当たりでした。来年もお願いするつ新たに人力車を取り入れ、これがまた会場にはパフォーマンスとして今年、

今日、

江東区の各商店街が閉塞状況

申し上げます。

間足らずで完売しました。 班が後手に回り苦情が出ましたが、 の列で三百名位お待ちくださいまし を五千万円分用意し、二日間に分け午 区からの支援「プレミアム付商品券」 参加し会場に花を添えました。同時に されました。 た返し、 さとまつりバザール会場も朝からごっ 日目は準備万端で対応し両日とも二時 前十時から販売。 方が五万円位のお買上げでした。 しました。区内の商店街から四十店が んでいただく意味で例年通り人気最大 「ふるさとまつりバザール」を開催 初日は早くから余りの多さに整理 事業部担当副会長 相当な売上げがあったかと推測 直ぐに売切れになった店も見 ところが売る気充分な店 販売開始前から長蛇 竹井幸三郎 ほとんどの

新登場 ジャグラーこーすけ



にも来年度は「プレミアム付商品券」を更に上積み頂く様に区側にお願いしたいと思っております。
当日区民まつり会場の江商連バザール出店は別世界の活気に溢れ全ての担当部門対応は、大成功に終了いたしま当部門対応は、大成功に終了いたしま





パイレーツ姿のダニエル

江東区商店街連合会ホームページ http://www.ko-syouren.jp

# 江商連で近所紹介

江商連の事務所がある江東区産業会館2階、同じフロアにある貴店に役に立つ事業所をご紹介します。この機会に、会員になってみてはいかがですか。

## 東京商工会議所 江東支部 ………

東京商工会議所は、東京23区内の会員(商工業者)で構成される民間の総合経済団体です。明治11年3月、現在の商工会議所の前身である東京商法会議所が設立、そして、昭和2年4月に「商工会議所法」が公布され、昭和3年1月に現在の「東京商工会議所」に移行されました。現在、会員数は約8万件(江東支部約3千件)となっており、その多くが中小企業・個人事業主の商工業者で構成されています。



わっしょい江東 かわら版冬号

こうしたなか、江東支部では地域に根差した様々な活動を行っています。たとえば、地域のイベント情報を紹介する「わっしょい江東かわら版」を季節毎に発行しており、江東区内で開催される様々なイベントを掲載しています。11月末に発行したばかりの冬号では、各商店街にて開催される歳末大売出しや森下商店街のイルミネーションを紹介させていただきました。

このほかにも、個人事業主など小規模事業者の方にご利用いただいている経営・融資相談、会員同士の交流を深めていただく視察会や交流会など、会員の皆様のニーズに合わせた様々な活動を行っています。特に、平成25年2月までのキャンペーン期間には、非会員の方でもご参加いただけるイベントが多数ございます。これを機に商工会議所を体験いただき、ぜひ入会をご検討くださ

東京商工会議所 江東支部 江東区東陽 4 - 5 - 18 江東区産業会館 2 階 電話 0 3 - 3 6 9 9 - 6 1 1 1



交流会の様子

## 社団法人東京都江東産業連盟 …………

当江東産業連盟は65年の歴史を持つ、会員企業数約450社 の事業主(経営者)団体です。

活動の主な目的は会員同志の異業種交流、相互発展であり、新春懇親会や定期総会後の懇親会、江産連フォーラムと称する自主勉強会、カラオケ愛好会等を開催、そして会員をはじめ区内各種団体の皆様方と親睦・交流を深めるため納涼ビアパーティ等の事業を実施しています。

さらに、江東区をはじめとする行政機関のご後援・ご協力をいただき、中小企業の経営活性化支援と地域産業振興を図るために、江東産業まつりや江東区産業展等の展示即売会、バスでの施設見学研修会等のイベントを主催または運営し、行っております。

中小企業の経営・労務管理の一助としては、関係行政担当者や有識者を講師として無料講習会の開催や個別の相談・助言を行うとともに、労働保険事務組合として労働保険(労災・雇用)の事務委託による事務処理軽減等でお役にたつよう日々業務に携わっております。

平成19年度からは江東区からの委託を受け、指定管理者として「江東区産業会館」の管理・運営を担っておりますが、今年度からは今まで以上に商工業を中心に産業の活性化を図るべく産業会館フェアをはじめとする自主事業を展開してま

いります。



江東産業まつり

当連盟の活動も時代の変化に呼応して変革を遂げて来ておりますが、今後もより一層商工業をはじめ産業の発展に寄与して参れればと存じますので、お力添えを宜しくお願い申しあげます。

## 

江東区勤労者福祉サービスセンター (カナルこうとう) は、一企業だけでは実施が難しい「充実した福利厚生」の提供を目的として、昭和62年に江東区が設立し、今年4月で25年となりました。現在、約1,060事業所、約4,400名の会員が事業を利用し、好評を得ています。

#### ○運営

61

カナルこうとうの事業は、会員の皆様からの会費及び各種事業参加費と江東区からの補助金によって運営されています。

#### ○事業

会員の結婚・出産・銀婚・還暦や入院・死亡・住宅災害、お子様の小中学校入学などの際に給付金を支給します。

バスツアーなどのイベントやディズニーランドなどの遊園施設が 割引利用でき、宿泊旅行の補助もあります。

会員の健康診断・人間ドックの利用補助、会員と家族のために 日帰り温泉施設の割引利用など健康増進の支援をしています。

また、2か月ごとに会員配布する会報誌では、話題の観劇・音楽・美術展・映画前売券やプロ野球・大相撲などのチケットを特別会員価額であっせんしています。

### ○入会できる方

- ・区内の中小企業に勤務する勤労者と事業主(個人事業主を含む)
- ・区内に居住し、区外の中小企業に勤務する勤労者と事業主
- ・区内の事業所 (公共、公益団体を含む) に勤務し、福利厚生 を必要とする勤労者

※パート、アルバイトの方も入会できます。

## ○入会費 1人 200円 ○会費 1人 月500円

※区民で区外に働いている方は700円です。 なお、事業主が入会金と会費を 負担したときは、税法上の損金また は必要経費として処理できます。



バスツアーにて

区内の商店街では、歳末に様々な売り出しが催されます。 商工会議所発行の「わっしょい江東」からご紹介します。

| 商店会名             | 売出し名称   | 実 施 期 間(開始日順)         |
|------------------|---|-----------------------|
| 砂町銀座商店街振興組合      | 歳末福引大売出し  | 11月23日(金・祝)~12月16日(日) |
|                  | 12月9日(日)恒例餅つき大会<br>お買上げ1,000円毎に抽選1回、景品10,000円・3,000円・200円・10円<br>スポンサー賞2,000円 空くじなし             |                       |
| 亀戸天神通り商店街振興組合    | 歳末・ラスト感謝セール   | 11月25日(日)~12月23日(日・祝) |
|                  | その場で当るスピード三角くじ<br>10,000円・1,000円・500円 お買物金券、家庭用品、空くじなし  |                       |
| 亀戸五丁目中央通り商店街振興組合 | 歳末・富くじセール   | 11月25日(日)~12月30日(日)   |
|                  | 1,000円お買上げ毎に「富くじ」1枚プレゼント 大抽選会 平成25年1月6日(日)<br>1等・・・10,000円 2等・・・500円<br>3等・・・100円 当り番号はHPで発表します |                       |
| 五ノ橋豊国通り商店会       | 歳末太っ腹!スタンプラリー   | 11月25日(日)~12月31日(月)   |
|                  | 1,000円以上お買物をしてスタンプ1個 3店舗分のスタンプを集めると、1,000円のお買物が出来る太っ腹企画です                                       |                       |
| 深川仲町通り商店街振興組合    | 歳末いきいきカードまつり  | 11月28日(水)~12月9日(日)    |
|                  | 大売出し期間中はスタンプラリー、ポイント5倍セール、1店1品市の他、<br>12月8日~9日はディズニーランドペア券他多数景品が当る大抽選会を行います                     |                       |
| 深川資料館通り商店街協同組合   | 歳末福引大売出し  | 12月1日(土)~12月25日(火)    |
|                  | お買上げ2,000円毎に特賞10,000円~3等500円、4等まで空くじなし  |                       |
| 大島らかん通り商店街振興組合   | 冬・わくわくセール   | 12月1日(土)~12月16日(日)    |
|                  | 人気のお食事ご招待 (ペア) を特賞に好評の三角くじ、D賞まで当りがいっぱい!!<br>※お散歩とたのしい食事が好評、今年はスカイツリー水族館に入れるぞ                    |                       |
| 森下商店街振興組合        | 歳末クリスマスセール  | 12月8日(土)~12月22日(土)    |
|                  | お買上げ2,000円で抽選1回 景品多数あり!<br>最終日は先着100名のお子様にクリスマスプレゼントがあります                                       |                       |

平成25年 江東区商店街連合会

の上、ご出席お願いいたします。

きています。月1回1時間半の会議です。万障お繰り合わせ

江商連の常任理事会も出席率が下がって

すか?ご苦労されているのではないでしょうか。そんなお悩 役員さん、会議等の出席率、イベント等の参加率はいかがで

みの会長さん方へ、

処方法がありましたらお教えください。

ところでこの総会、三〇%強の出席率でした。各商店会の

か?難しいところです。大声で発言するクレーマーの良い対 しますか?丁寧に対応するのか?聞くだけ聞いて無視するの 日時:平成25年1月10日(木)午後6時

場所:ティアラこうとう 大会議室 江東区住吉 2 - 28 - 36

皆様お揃いでお越し下さい。

、ふるさとまつりバザールの反省

|月十二日(参加十一名)

従業員レクリエーション延期報告

、オリンピック・スポーツ祭東京二〇一三PR

フラッグ事業の件



編集後記

広報部長

石井正彦

の「良かったのでは」という意思は、発言されないのが相場 具合を大袈裟に指摘するクレーマーが数人いました。大多数 模修繕工事の後だったので工事に関する意見の中で小さな不 先日、自宅マンション理事会の総会に出席しました。大規

です。商店会の会議などで少数意見の取扱いを貴方ならどう

一、スポーツ祭東京リハーサル弁当調達実績報告 一、次世代リーダー研修会開催の件

、ふるさとまつりバザール開催の件 次世代リーダー意見交換会報告

**十月十日(参加十三名)** 

厚生部レクリエーション開催の件

一、夏休み期間中の会議報告 一、パソコン講習会開催の件 一、次世代リーダー意見交換会開催の件 ・プレミアム付共通商品券販売の件

九月二十四日(参加十五名) 一、江東区民まつり中央まつり

## 平成24年度 パソコン講習会開催

情報ネットワーク担当副会長 石井正彦

例年秋と冬の2回開催していたパソコン講習会ですが、今年 は前回講習した内容を忘れないうちに次回の講習で生かせるよ う約1か月の間に3回開催しました。講習はマイクロソフト wordをつかい基礎から中級程度までの内容で、各自持参のノー トパソコンと商連で用意したパソコンを使用し、一人一台で行 われました。バージョンがword2000・word2003・2007といろ いろで戸惑った所もありましたが、楽しく講習することが出来 ました。講習内容は下記の通りです。

#### 第1回 10月10日(水)「お知らせをつくろう」

商連から通知した「パソコン講習会開催のお知らせ」 をひな形として、文字入力・フォント・サイズ変更・配 置・段落・均等割付 等

### 第2回 10月24日(水)「わからない所はネットで検索」

前回の内容にプラスして、ワードアートの挿入、色、 サイズ、配置・図の挿入、サイズ、配置等 操作が分か らなくなったらインターネットを使っての検索方法

## 第3回 11月14日(水)「年賀状をつくろう」

今までの講習を踏まえ、時節柄来年の年賀状を作成し ました。ページサイズの変更・見栄えの良いレイアウト・ 図の挿入・ワードアートの挿入・プリンタでの出力 等 来年度は、マイクロソフトexcelを使って、簡単な表計算~ 見積書などの作成を講習したいと考えています。初心者 向けの講習です。皆様のご参加をお待ちしております。



年賀はがきが出来上がり

## 次世代リーダー意見交換会 報告書

亀戸天神通り商店街振興組合 福地憲-

江商連組織部主催の次世代リーダーによる意見交換会を、平 成24年10月3日午後6時30分より亀戸文化センター6階会議室 にて開催いたしました。石島江商連会長・都議会議員山崎一輝 氏・江東区役所地域振興部、各商店街若手の方々の出席者含め て24名にて開催いたしました。

- 1. 前回、7月の豊洲にての会議で東京オリンピック誘致を応 援する事が承認されました。今回は東京オリンピック誘致 の活動を皆さんで協議していただき、各商店街イベントに オリンピック誘致マーク・ペナント・横断幕等を使用し、 各商店街が率先して協力することを確認いたしました。
- 2. スカイツリー開業と亀戸地区の現況について ソラマチにも出店されている「亀戸升本」社長 塚本光 伸氏より、開業から現在までの状況が報告されました。

売上等については期待していたほどのものはないとのこ とでしたが、スカイツリー周辺の散策ツアーに亀戸地区が 組み入れられ、若干ではありますが、人が流れてきている そうです。

午後8時30分には場所を亀戸駅前「とんかつ萬清」に移して 懇親会を開催いたしました。



## 《こうしん》は地域の皆様のお役に立ちます。

## 年金のお受け取り・ご相談は、当組合で…

専門のスタッフがご相談にお応えいたします。

## ライフサポート・多目的ローン

最高500万円まで ご融資 (個人の方限定) 詳しい内容は、お近くの営業店へ…

―お気軽に、ご相談下さい―

# 江東信用組合